

66. Roberto: BEVA LA TISANA!

Emma: Visita dal medico

Roberto: PROSZE PIĆ NAPAR ZIOŁOWY!

Emma: Wizyta u lekarza

NA 29.05.2020

Introduzione: *Wstęp:*

Roberto: **Buon pomeriggio a tutti i bambini!**

Emma: *Rozpoczynamy program „Kwiatki języka włoskiego!”*

Roberto: **Cominciamo il programma *Fioretti della lingua italiana!***

Emma: *Od kilku dni nie najlepiej się czuję, dlatego czekam na wizytę u lekarza rodzinnego...*

Da qualche giorno non mi sento bene, e aspetto la visita dal medico di famiglia...

Sviluppo: *Rozwinięcie:*

(TU SŁYCHAĆ PUKANIE DO DRZWI)

Roberto: **Avanti!**

Emma: **Buona sera, dottore...**

Roberto: **Buona sera,**

si siede!

Che cos'ha?

Emma: *Pan doktor zapytał, co mi dolega...*

Roberto: **Che cos'ha?**

Emma: **Dottore, sono un po' preoccupata...**

Da qualche giorno non mi sento bene...

Roberto: **Che cosa si sente?**

Emma: **Ho mal di testa, mal di gola e tosse.**

(TU SŁYCHAĆ KASZEL)

Boli mnie głowa, gardło ...

Roberto: **Ha mal di testa,**

(TU SŁYCHAĆ KLIKANIE NA KLAWIATURZE)

mal di gola...

(TU SŁYCHAĆ PONOWNIE KLIKANIE NA KLAWIATURZE)

...e tosse.

(TU SŁYCHAĆ PONOWNIE KASŁANIE ORAZ KLIKANIE NA KLAWIATURZE)

Emma: *...i mam kaszel.*

Roberto: **Ha anche la febbre?**

Emma: **Sì, ho trentotto gradi.**

Mam też trzydzieści osiem stopni gorączki...

Roberto: **Ha trentotto gradi di febbre...**

(TU SŁYCHAĆ PONOWNIE KLIKANIE NA KLAWIATURZE)

Ora la visito.

Emma: *Teraz Pan doktor mnie przebada.*

Roberto: **Prima la visito con lo stetoscopio...**

(TU SŁYCHAĆ BICIE SERCA)

Resipri!

(TU SŁYCHAĆ GŁĘBOKI WDECH I WYDECH)

Roberto: **Ora le misuro la pressione...**

(TU SŁYCHAĆ OTWIERANIE RĘKAWA I POMIAR CIŚNIENIOMIERZA)

Roberto: **Non è alta...**

Emma: *Ciśnienie nie jest wysokie.*

Roberto: **La pressione non è alta.**

(...)

Ora apra la bocca!

Emma: **Aaaaaaaaaa...**

Roberto: **La gola è arrossata.**

Emma: *Gardło jest zaczerwienione.*

Ciekawe, co mi jest...

Allora, dottore, che cosa ho?

Roberto: **Probabilmente ha un'influenza.**

Emma: **Un'influenza... to grypa!**

Roberto: **In questi giorni deve restare a letto,**

e prendere queste medicine.

Emma: *W tych dniach mam pozostawać w łóżku...*

Roberto: Deve restare a letto...

Emma: ...i brać lekarstwa.

Roberto: ...e prendere le medicine.

Conclusione: Zakończenie:

Roberto: Inoltre, beva la tisana di sambuco!

Emma: Mam też pić napar z czarnego bzu!

Roberto: Il sambuco nero...

Emma: To czarny bez.

Zapytam ile mam tego pić...

Quante volte la devo bere?

Roberto: Due volte al giorno, la mattina e la sera.

Emma: Czyli rano i wieczorem.

Roberto: Ora le faccio la ricetta!

(TU SŁYCHAĆ ODGŁOS ZAPISYWANIA NA KARTCE)

Emma: Za chwilę dostanę receptę...

Roberto: La ricetta...

Prego!

Emma: Grazie dottore!

ArrivederLa!

Roberto: Arrivederci!

Ispirazioni musicali: / *Inspiracje muzyczne:*

1. *La canzone del dottore, Canto anch'io*, vol. 2., F. Bignotto, D. Oliosio